



**RAT DER
EUROPÄISCHEN UNION**

**Brüssel, den 8. Februar 2012 (16.02)
(OR. en)**

**18164/11
ADD 1**

PV/CONS 77

ADDENDUM zum ENTWURF EINES PROTOKOLLS

**Betr.: 3132. Tagung des Rates der Europäischen Union (ALLGEMEINE
ANGELEGENHEITEN) vom 5. Dezember 2011 in Brüssel**

TAGESORDNUNGSPUNKTE MIT ÖFFENTLICHKEIT DER BERATUNGEN¹

Seite

Liste der A-PUNKTE (Dok. 18000/11 PTS A 115)

- Punkt 1: Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates zur Änderung der Verordnung (EG) Nr. 428/2009 des Rates über eine Gemeinschaftsregelung für die Kontrolle der Ausfuhr, der Verbringung, der Vermittlung und der Durchfuhr von Gütern mit doppeltem Verwendungszweck..... 3

TAGESORDNUNGSPUNKTE (Dok. 17833/11 OJ/CONS 76)

- Punkt 3: Mehrjähriger Finanzrahmen..... 3
- Punkt 7: Arbeitsprogramm der Europäischen Kommission für 2012 – "Europäische Erneuerung" 3

o
o o

¹ Beratungen über Gesetzgebungsakte der Union (Artikel 16 Absatz 8 des Vertrags über die Europäische Union), sonstige öffentliche Beratungen und öffentliche Aussprachen (Artikel 8 der Geschäftsordnung des Rates).

BERATUNGEN ÜBER GESETZGEBUNGSAKTE

(Öffentliche Beratung gemäß Artikel 16 Absatz 8 des Vertrags über die Europäische Union)

A-PUNKTE

1. **Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates zur Änderung der Verordnung (EG) Nr. 428/2009 des Rates über eine Gemeinschaftsregelung für die Kontrolle der Ausfuhr, der Verbringung, der Vermittlung und der Durchfuhr von Gütern mit doppeltem Verwendungszweck**
= Politische Einigung
17331/11 COMER 233 PESC 1500 CONOP 77 ECO 139 UD 332 ATO 137
CODEC 2150
+ ADD 1

Der Rat gelangte zu einer politischen Einigung über den Vorschlag in Addendum 1 zu Dokument 17331/11.

TAGESORDNUNGSPUNKTE

3. **Mehrjähriger Finanzrahmen**
– Bericht über den Fortschritt der Beratungen des Rates im zweiten Halbjahr 2011
17448/1/11 REV 1 CADREFIN 153 POLGEN 209

Der Rat führte einen Gedankenaustausch über den Fortschritt der Beratungen über den künftigen mehrjährigen Finanzrahmen im zweiten Halbjahr 2011. Darüber hinaus legte der künftige Vorsitz seinen Arbeitsplan zu diesem Dossier für das erste Halbjahr 2012 vor.

NICHT DIE GESETZGEBUNG BETREFFENDE TÄTIGKEITEN – ÖFFENTLICHE AUSSPRACHEN

7. **Arbeitsprogramm der Europäischen Kommission für 2012 – "Europäische Erneuerung"**
(öffentliche Aussprache - Artikel 8 Absatz 3 der Geschäftsordnung des Rates)
– Informationen der Kommission
17394/11 POLGEN 207
+ ADD 1

Die Kommission stellte ihr Arbeitsprogramm für 2012 vor.

=====